Porównanie tłumaczeń Hioba 3:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | z królami i radcami ziemi, którzy (niegdyś) podnosili ruiny,\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) którzy (niegdyś) podnosili ruiny, חֳרָבֹות לָמֹו הַּבֹנִים , lub: którzy budowali (dzisiejsze) ruiny; wg G: którzy byli dumni ze swoich mieczy, οἳ ἠγαυριῶντο ἐπὶ ξίφεσιν. [↑](#footnote-ref-2)